東亞晨報

TUNG YA MORNING NEWS
TIENTSIN

第一千〇七十三號

今日暫出壹張半

臨時政府內政部登記證民字壹拾玖號

社址	電話	本報價目			
天津宮北大街十六號	二局〇七一二	零售每份國幣四分	本市	外埠日本滿洲	歐美各國
			每月壹元一角 半年六元一角 全年十一元	每月加郵費二角 新疆香港按郵局章程另加郵費 郵票亦可	每月四元 半年二十二元 全年四十二元

經中華郵政登記認爲第一類新聞紙類

論評

美國最近之動向

最近國際動態、以美國備戰之積極、已成世人注目之焦點、根據近日之報道、吾人可爲邏輯者、若美國國防追加預算之成立、造艦購機計劃之決定、美加共同防衛之樹建、英美物物交換之簽成、均足見美國政策日趨現實、於動亂之世界中、此誠一嚴重之問題也。

喧傳已久之英美協定、業於本月三日正式宣布、據四日華盛頓海通電、英美協定之成立、昨日此間業已正式宣布、美國以過期驅逐艦五十艘、換取在紐芬蘭、柏米達、巴哈馬、詹買加及香尼達設軍事根據地之權、此外美國可得聖盧西亞及安提瓜之根據地、最後一處係在南美之英屬基阿那、尤堪注意、羅斯福總統已於昨日將該項協定通知參議院、據總統之通知書透露、紐芬蘭及巴哈馬之二根據地、係英國自動應許、而非以軍艦易來者、總統言、英國慨許在該二處設防、接受之餘、殊堪欣慰、另據倫敦四日合衆電稱、此間官方昨晚稱、美國將其較舊驅逐艦五十艘轉讓與英、以報英國在西半球建設海空軍根據地、至其目的尚有三點、(一)使英海軍得充裕時間增援之機會、(二)保持其在大西洋之控制力、(三)增加西半球物質防禦、使美國安全獲得保持、另一官方陳述云、以切實辦法使在相間極盡巧禦之能事、對於目前實有特殊價值、又云因有此轉讓之舉、致美國得在巴拿馬運河內鞏固防務、官方又認此項協定之訂立、足以證明民主國家、悉以協商方式而謀保證其一已及共通之權利云、觀此報道、可見英美之聯合、已成事實英方對此、殊表興奮、概以戰德失利之今日、有此生力之協定成立、正以爲得有莫大臂助也。

英美聯合不失其互相利用之居心、吾人嘗詳言之、今觀艦地交換之成立、益足證實彼民主國家之唯利是圖、在英旣獲得美國助力、以維持其長期作戰計劃、而美國則乘此時機、企圖獲得世界霸權、取英國而代之、當然希望戰事延長使英戰國疲憊、坐收漁利、換言之、美國洵有乘特英國崩潰、而攫取英國遍佈世界之殖民地之野心、此事在美政界固諱莫如深、然以美之聯軍言之、固難免世人之如是觀也。

美國獲得西半球英國屬地、對於美洲之防衛、可謂已具有相當之力量、然美國並未以是爲滿足、據合衆社約電傳、如以上週(指本月初)之自衛措置進展情形作一統計、即顯見美國實現以迅捷之姿力、向準備之路邁進、參院通過入伍法案、以動員自二十一歲至三十一歲之男子、從事一年之軍訓、並通過「整個國防」法案、授權動用國款五十萬萬美元、以建造飛機一萬八千架、戰艦二百艘、及將陸軍一百二十萬人完全機械化、除上項各措置外、海長諾克斯上校宣稱、渠同意使美國飛機公司、建造海軍軍用機一萬七千架之引擎、此項合同、實係美國有史以來最偉大之一次云、另據華盛頓九日華電稱、通過上下兩院後送至白宮之總額爲十二億五千六百萬美元之追加國防預算案、羅斯福大總統已簽字云、又電稱、海軍部發表、已簽定總額三十八億六千一百萬美元之空前大建艦之契約、建造軍艦二百零一艘、同時造機之計劃、亦經十日中華電予以證實、是美國最近之動向、已不容人否認其有參戰之可能也。

大中銀行辦理
按月取息定期存款
可以解決家庭日用問題
每月取息 可備日用 中途需款 可作抵押
壹次存入 一百二十元 六百元 一千二百元 六千元 一萬二千元
定期三年 每月取息 一元 五元 十元 五十元 一百元
行址：北京分行 東交民巷西口鹽金大樓 東城辦事處 王府井大街 西城辦事處 西單北大街
天津支行 法租界中街七二號 分行 東馬路青年會間壁
上海分行 法租界河南路
簡章備索

德豐合帽店
工竣後的新貢獻、大宗呢帽備齊、每頂由三元起碼、各種帽品一律大犧牲
地址估衣街西口

不足半數
按市價計算尚不足半數較之折扣更顯便宜

犧牲零頭只售一星期
顧客原諒外埠不寄
派力司男大褂料每件八元五
保色花羽緞被面每床三元二
條凱司米男袍料每件七元五
古香緞女大褂料每件四元五
菊花緞女大褂料每件四元八
新花秋月緞每尺三角八
最高絲絨女大衣每件卅二元
大豐
法租界綠牌電車道
電話三局二九四四

修理內部
中央百貨線店
工竣開幕
地址鍋店街東口
電話(二)五六三四

餘昌鐘表行
秋季大減價
鐘表九扣 眼鏡八扣

摩登電鐘 特價十七元
雙卡子長方手表 特價二十八元
馬蹄鬧表 特價九元
女用長方手表 特價三十六元
△總店法租界天增里
△分店官銀號路東

義盛興線店
現已開幕
貨物備齊 堆積如山
新張期內 各貨價廉
店址河北大胡同北口路西

天津法租界交通旅館旁
大福來銀號
營業部電話三局一八五一 二六七五 一八六一 七八二三 五八二三
事實勝於雄辯 名不虛傳
大獎總庫
本號又仲三一八期
美國慈善貳獎誌禧
打破歷年獎金紀錄獨得壹千八百拾元
門市出售
11181

捷報頻傳!
本號前仲念七期星香賓頭獎二獎誌禧
本期又仲
貳獎誌禧(九五二號)
門市售出
第廿九期新票已到請君再起奪標
第廿四期上海法商難民頭獎八萬
每張七元每條壹元四十月四日在滬開獎
外埠函購加郵一角三分

天祥綢緞莊
金絲絨袍料 每件廿二元
純絲湖縐 每尺一元六
絲光縐 每尺四角五
西裝蔴文呢 每尺七角二
全色海棠紅 每尺九角八
西洋青府綢 每尺五角四
烤花絲絨袍料 每件十元〇五
印花軟緞 每尺八角五
秋貨備齊
特別價廉
法租界
電話32780

法界天祥後門
永豐綢緞莊·空前大賽賣
歡迎比較
電話3、4390

法租界梨棧
仁昌
綢緞呢絨
全部貨大減價
新花斜文布 每尺三毛
眞絲綢緞鞋面 每雙一二毛
新到出眞絲旗袍料數仟件由四元起碼
△種類繁多▽
△逐日更換▽
請注意明天減價貨

蒼蠅傳染皮膚病
備便如意膏以速愈之
蒼蠅傳染霍亂及其他可怕疾病人所熟知無待贅述但蒼蠅亦能傳染皮病因其攜帶皮病微菌自患者傳至他人也夫使室中全無蒼蠅或使蒼蠅絕不停在家人身上既屬萬不可能則君自應常備如意膏於家中藉可速療傳染之皮病
一見君或君之家人頭面臂腿或身體其他部份發生瘡癤疹瘰立擦如意膏少許於患處即可迅告痊愈而免傳及他人矣如意膏凉膚止痛消毒防腐滅菌生肌爽適速效統治濕疹疥癬各種腫毒面疥面疱熱癤凍瘡爛脚爛腿割破灼傷燙傷蚊叱蟲螫等症
各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號章廉士醫生藥局函購

唯一靈藥

虎標萬金油
專治瘟疫霍亂 內服外擦 立見功效
(發治六畜流行瘟疫)
新嘉坡虎標永安堂津分行
天津法界廿六號路門牌九號
各藥房西貨房香煙店有售

法租界中街
中國農工銀行儲蓄部
聚沙成塔集腋成裘
請閱下表便知非謬 如蒙惠顧請移玉至
存期	每月存洋	到期共取本利
五年	三元	二百九元九角八分
十年	三元	六百七十元一角六分
十五年	三元	千四百十二八角五分
另有詳章承索即寄

慶雲金店開幕
大減價三十天
赤金常行首飾不收工價 足銀各種首飾工價減半
收買珍珠鑽石故舊首飾 兌換赤金條錠價目公道
舊曆八月初十日起
店址法界勸業場前門旁

正華金店
總店東馬路崇仁宮電話一局一九一
支店鍋店街南路電話二局五四
營業要目
金銀首飾 時式鑲嵌 維新禮品 徽章獎章

萬全堂國藥莊
修製虔潔 歷史悠久
自法炮製 素稱主顧信仰 第一
新址法租界西工局對過

樓房出售
茲有貨大樓房及平房一所出售...

德英空軍戰益劇烈
倫敦續遭夜襲火光照遍全市
英空軍轟炸德國各重要地區

【倫敦十二日中華電】德機夜襲倫敦益呈活躍、十二日夜尤爲從來未有之猛烈、砲聲震動全市、砲彈射出、街市全爲紅光所籠罩。

【倫敦十二日中華電】英空軍部十二日發表、英機十一日空襲柏林勃達姆車站投下烈性炸彈多枚、十二日英機又轟炸哈爾達車站及加爾登高射砲陣地、

【柏林十二日中華電】德司令部發表、（一）英機十一日夜至十二日晨在漢堡、不來梅及柏林等都市住宅區、投燒夷彈多枚、傷平民四十一人、死十四名、（二）我轟炸機與戰鬥機羣、晝夜襲英船塢及埠頭設施、（三）我另一機羣十二日襲南尼普敦飛機工廠、並猛炸石油貯藏所等處、（四）我機轟炸泰晤士河口之英輸送船當有四艘中彈起火、（五）空襲英倫之我機擊落敵機六十七架、又我高射砲擊落六架、海軍部隊擊落九架、統計是日中敵機共損失飛機約八十架、我亦損二十架云。

【倫敦十三日中華電】十三日德空軍作長時間晝間轟炸倫敦後、繼而又於下午九時夜襲倫敦、緣德機避免東南地域高射砲之射擊、由高度進入市內中央部上空、特別英帝國最大之表徵「國會議事堂」、施行集中轟炸。

【倫敦十三日中華電】據十三日英國政府發表稱、七日以來五日間（未包含十二日十三日）連續受轟炸結果、倫敦死傷者數計死一千一百二十名、負傷四千六百六十名云。

【倫敦十三日中華電】德機轟炸倫敦、逐次將其目標由希共及伊斯特內得方面、轉向官廳街方面、十三日晨白金漢宮殿復命中炸彈、又首相官邸以及政府重要機關密集之唐寧街、亦落下多數燃燒彈、此皆已由空軍部發表、但其損害似屬輕微。

【柏林十三日中華電】德軍司令部發表：一、我潛水艦十三日擊沉總計達三萬二千噸敵武裝商船六艘內有七千噸級輪船一艘、二、我偵察機隊轟炸倫敦、比克斯西爾布拉因等工業地區、三、十二日夜空襲英本土時、除轟炸燬倫敦及利物浦船塢碼頭設施外、並使各處發生火災。

【倫敦十三日中華電】英空軍部治安部共同發表、一、十二日夜德機空襲倫敦後、十三日又來襲、由密雲之上向全市投下炸彈、但建築物之被燬頗少、非戰鬥員似有相當死者、二、十三日白金漢宮殿亦受轟炸、數彈落於宮殿內、其中一彈予宮殿附屬之禮堂以損害、三、皇帝、皇后在宮殿內、幸免於難、當時三名職員負傷、四、唐寧街（有首相官邸及其他政府機關）亦落下燃燒彈、但無損害云。

【倫敦十三日中華電】英空軍部發表、一、英空軍獲得德軍爲向英本土登陸作戰而向法國海岸集結之報告後、立即於十二日夜攻擊魯阿普爾及其方面各港、一、其他一隊該夜空襲德國西郊之交通中心地區、對歐斯納布留庫（不來梅西南）哈姆（耶眞東北）希比爾得（耶眞東方、耶爾古、盧森堡國境附近及布魯賽爾等地、分別投下炸彈、按以上各地係德軍施行英本土登陸作戰時、在運輸運絡上具重要任務之要衝云。

【倫敦十三日中華電】因德機不分晝夜、頻襲英京結果、歷史的首都、已日漸變形、多數聞名之紀念物亦因之殆失原貌、且塞特波爾寺院附近一帶、亦因遭受集中投彈結果十二日起一般住民已被命退、且素以職人知名之瑪達姆秩玆索博物館、於十二日夜亦因中彈大破、然最奇者館內陳列中之各貴重人物像等、均毫未傷及、至希特拉總統與墨索里尼首相像等亦毫未傷及、此外於泰晤士河上橋樑、會受相當損害、因結於兩岸之交通乃告原始化、由十三日起已開始拍渡、以便市民往來、自家用及公用之汽車等、亦多告消極、地下鐵道大部破壞、總之現代下的倫敦、已一變爲中古式的都市云。

【比爾法斯特十三日中華電】德空軍十三日空襲愛爾蘭北部各地、投下多數燃燒彈、使公共建築物住宅等、發生大災。

希特拉召集陸海空首腦
舉行重要軍事會議
德對英登陸作戰實行有待
目前仍側重空襲破壞倫敦

【柏林十三日中華電】希特拉總統十三日上午召集陸海空三軍首腦部、在總統官邸舉行重要會議、預料總統在該會議席上、關於今後作戰方針、迭經考究、然德軍之作戰、尙未到飛躍轉換期、結局確信暫時繼續從來之轟炸及海上封鎖、待英國之抗戰力發生動搖、轉向强襲作戰云。

【柏林十三日中華電】最近海外正風傳德軍之英本土登陸作戰延期、係因某種作戰上發生齟齬所致之說、德政府發言人十三日發表談話謂、希特拉總統始終待時機之成熟、立即下最後之斷定云、大意如下、此種報道乃宣傳關於德國之英本土登陸作戰時期。擬獲得何等暗示之詭計。然希特拉總統正作萬全準備。待時機之成熟。時期到來時。立即下最後斷定。對陸海空三軍下進擊命令。希特拉總統爲使英方發生臆測。故意延期云。

【倫敦十三日中華電】英京海保業者、爲期於空襲中仍可繼行其業務計、遂於種種協議結果、乃決定開放洛伊玆之一部防空壕、而圖業者與經濟人者在避難中以得交易云。

傳英政府將遷都
倫敦方面已正式否認

【倫敦十三日中華電】英情報部關於英政府官邸及外交團進行準備撤退倫敦之報道、十三日加以否認、發表稱、此種報道不過爲德方之虛傳云云

【柏林十三日中華電】由於七日以來連續轟炸倫敦、倫敦遷都風傳愈急、十三日據德國通信社日內瓦電稱、聞目下倫敦外交界、確認皇帝喬治六世及各國外交機關、於本星期中、有由倫敦立即遷移英格蘭西北部某地之風說、又消息方面談稱、皇帝決意遷移德轟炸機不能容易到達之蘇格蘭庫拉斯克市云云、聞英政府自身亦言明刻正準備將各國大公使館之新駐在地、規定爲英本土之安全地方云。

【柏林十三日中華電】德機空襲倫敦激化、德軍之英本土登陸作戰、頗爲一般注視、德當局十二日表明非公式見解、略謂不問施行登陸作戰與否、由於目下連續轟炸倫敦、英本國將陷於麻痺狀態、因倫敦崩壞、英國將完全瓦解云云、大意稱、倫敦不僅爲英帝國第一要港、且爲世界一大港、泰晤士河之兩岸密集建數公里之食糧品、倉庫、煤油罐等、其附近更有飛機場以及軍事上重要之機械工業、德國獲得納粹政權以來、由於國防見地、努力分散重要工業地方、反之英爲自由主義所誤、表示向中央集中之傾向、因倫敦完全成爲英帝國之工業軍事重要都、故吾人如想起亦向表示中央集中傾向之法國喪失北法及巴黎、立即喪失國家機能時、轟炸倫敦予英國以如何大打擊、因德國自信不拘施行登陸作戰與否、由於連續現在之空襲、不久將使倫敦使完全化爲死都、使英本國軍事經濟陷於混亂狀態云。

羅斯福頒發布告
實施輸出限制
包括飛機汽油等項範圍極廣

【華盛頓十三日中華電】羅斯福大總統以十二日附布告於十三日公表、實施「關於航空機用汽油精製之機械類及一切技術的情報」、「航空機及航空機用發動機之設計、及一切技術的情報」等、輸出許可制、對於特定外國（主要爲日俄兩國）、外國務院已引去年十二月二十日實施道義禁輸、關於航空機用汽油精製之機械類及技術的情報、係將其一般化者云。

【華盛頓十三日中華電】羅斯福大總統十三日與記者團會見、已發表此次對航空機用汽油精製機械及其一切的航空機用發動機之技術情報、實施輸出許可制、其詳報如下、羅斯福總統十二日已在向由一九三七年五月十日實施之輸出許可制中、航空機及航空機用發動機、最近更追加下列物品之佈告上簽字、一、航空機發動機中燃料得特拉猶齊爾始精製所使用之一切機械類、二、關於上記機械類之製作及運轉之一切設計及企畫、三、航空機及航空機用發動機之設計、企畫記述文件及其他技術的情報全部云。

【華盛頓十三日中華電】美政府去日大總統布告發表、航空機航空機用發動機、航空機用汽油精製機械及其一切技術的情報輸出許可制、以上物品消息靈通方面觀測、日本已由於國務院之道義禁輸措置、實際上杜絕輸出、故此次不能說爲何等軍事新限制、惟從來限制經營業者自動施行、此次將經政府之手、合法統制、對世界各國輸出、即政府在必要時、可强化統制、值得注目者、係此次規定、對於八十歐庫丹加以下之汽油不適用云、又今後爲擴張航空機用汽油之禁輸計、預料將改正關於煤油及碎鐵輸出限制之七月二十六日條令、聞當局爲强化航空機用汽油之禁輸計、正考慮減低歐庫丹加之品質云。

進行重要交涉
英美與澳洲

【堪倍拉十三日中華電】目下英本國、美國、澳洲

英美在澳貯藏羊毛

【紐約十三日中華電】確聞美國國防委員會目下經國務院與英國政府協議、在美國內貯藏澳洲羊毛一千萬噸、以作戰時必要物資方策中、此非係美國政府收買該羊毛、乃係出乎適任美國內貯藏、必要時供給英美兩國毛織業者之目的者、具主要係根據英方之希望云。

華僑信賴新政權
紛紛匯款回國
渝府派員阻止未生效果

【北京十四日中華訊】香港電訊、僑居南洋各地華僑、因歐戰擴大後、均感受相當損失、並有歇業返國者、故一般頭腦清晰穩健之華僑、已毅然決然、將所有儲款、寄回本國、十分之七八、皆匯至上海、南京、廣州等地、信賴新興南京政府統治下之保護、重慶僞府聞悉後、對此鉅款、十分垂涎、即派僞中委蕭吉珊、前赴各處、與華僑委婉聯絡、惟僑民對僞府早失信任心、置之不理、故僞政權經濟窮狼狽之狀、達於極點矣。

冀東開平共匪蠢動
治安軍奮勇迎剿
口口部隊出動痛烈殲滅中

【北京十四日中華訊】自去年以來、在華北各地訓練之華北治安軍、現在業已訓練完了、分別配置治安第一線、從事警備討伐、在各地會樹有若干輝煌功績、且亦實踐中日兩軍之眞正提攜、十一日、第九團長宋廷裕所率之治安軍、向正定方面共匪地區出動宣撫行軍時、與八路匪軍遭遇、交戰結果、予以極大打擊後、並將其擊返、附近人民頗受徽愛、又同月十二日、有共匪一個大隊向開平（唐山北方）治安軍總攻而來、該軍以寡兵迎擊、而完成守備、是時擔任指導該軍之心坂高義大佐、中筋大千代少尉、本家政夫少尉、立於治安軍前奮鬥、與侵入屋內之共匪、演出肉搏戰、雖將其殺卻、但終壯烈戰死、又該共匪目下、正由口口部隊出動、痛烈殲滅中。

紀念孔誕期近
魯省署派員赴曲阜籌備

【中華社北京十四日電】濟南快訊、山東省公署與新民會山東省總會、爲使民衆明瞭時事、提倡孔孟聖教、恢復東方文化、挽救頹聲、努力於反共興亞大業起見、本月二十八日爲孔子聖誕之辰、除在曲阜孔府舉行盛大之祭典外、並組織華北各大埠人士參拜團、於二十七日在濟南集合出發、赴曲阜參拜、歸途中巡拜泰山史蹟、以徹底釀成東洋道德復興之氣運、魯省署特以孔誕祭典轉瞬臨、標應派員赴曲阜籌備一切、以隆盛典、特派省署宣傳室主任承勳、民政廳股長千悼基、教育廳股長島潤生等、於十三日晨離濟南下、赴泰安、滋陽、曲阜、與各方接洽籌備一切云。

國府在東京暫設辦事處

【南京十四日中華電】國府已決定在東京、中國大使館復活之前、暫時設置一辦事處、並由孫理甫氏就任處長、孫氏畢業於南開大學、在外交界活動多

日駐蘇建川大使等
昨在宮中行親任式
石射駐巴西大使同時發表

【中華社東京十四日電】日皇陛下十四日下午一時二十分、在宮中鳳凰間於近衛首相侍奉之下、執行建川美次中將之駐俄大使、及石射猪太郎氏之駐巴西大使之親任式、由首相傳達親任之勅語、對兩氏賜與下列官記及職記、又栗原新駐土耳其大使內在任地、故內閣官記、外務省傳達官記及職記、命陸軍中將建川美次任特命全權大使駐俄、石射猪太郎任特命全權大使駐巴西云。

【中華社東京十四日電】日外務省任命令、特命全權大使栗原正、任特命全權大使駐土耳其、任外務書記官田尻愛義、任大使館參事官駐中華民國、任大使館參事官兼外務書記官安東義良、任大使館參事官駐義大利、任命與亞院書記官太田一郎、任外務書記官東亞局第一課長。

厄瓜多爾外長
否認島嶼租美

【基多（厄瓜多爾）十三日中華電】目前即盛傳美國爲防衛巴拿馬運河、或租借厄領加拉巴哥斯群島之說、厄瓜多爾外長德諾素十三日否認稱、絕不施行將加拉巴哥斯群島主權讓與美國之交涉云。

青島連雲港間
增加航次
定於明日施行

【青島十三日中華電】青島連雲港間航路、前此每月開行四期船五次、然東亞海運公司鑒於該海路方面之發展、有使兩者間更加密切之必要、爰本於振興

日陸軍省增加
飛行學校

【東京十四日中華電】日陸軍以增加少年飛行兵爲目的、將由十月一日使從來之宇都宮、太刀洗所別昇格爲宇都宮陸軍飛行學校、熊谷陸軍飛行學校、及太刀洗陸軍飛行學校、此旨已於十四日以官報公佈、因之少年飛行兵之養成機關共有熊谷、宇都宮、太刀洗三陸軍飛行學校云。

倫敦股票市場
呈停業狀態

【倫敦十三日中華電】倫敦股票市場十三日晨因德機空襲激烈、雖至定刻亦未開市、至下午始開市、且然出席會員顯著減少、行情出嚴重統制勉強與昨日平衡、因空襲市場閉鎖、尙爲開戰以來之最初次、又市內各銀行及票據交換所亦行上午休息、下午始開始營業云。

年、此次事變發生之際、仍彼於二十八年離開重慶參加和平運動、乃任外交部亞洲司第一課課長兼駐所長要職、至國府還都南京、故爲南京國府最初次之中日代表、其活躍悉在期待中云。

日海軍機屢襲重慶
擊落蔣軍殘餘飛機
東京軍司令部次長發出賀電

【口口基地十三日中華電】日海軍航空部隊、十三日上午轟炸重慶後、復於該日下午、施行第三十五次轟炸重慶、除轟炸要人住宅外、並在重慶上空、擊落蔣軍飛機二十七架、此次擊落蔣軍飛機、實爲日軍乘蔣軍不備之巧妙作戰奏效所致、緣蔣空軍最近雖因日軍轟炸而完全喪失戰意、但每於日空軍由重慶飛去後、即在重慶上空、向民衆施行示威飛行、努力昂揚抗戰意識、該日各精銳部隊、下午一時半、突入重慶上空、冒熾烈之防禦砲火、將市內蔣介石以及重慶要人住宅、重慶南岸海棠谿軍需工場、及倉庫羣徹底炸燬後、全機歸還、其中神藤、白根兩攻擊隊口口架、正擬與其他部隊一同飛去時、發見重慶上空、有蔣軍E十五、E十六型機二十七架、立即將其攻擊、將企圖遁走之蔣機、完全擊滅、收穫此六戰果、神藤部隊長、爲空中戰之名士、由事變當初、即在華北華南活躍云。

【東京十四日中華電】日機十三日實施第三十五次空襲重慶、已收得赫赫不滅的戰果、因之十四日、由近藤軍司令部次長、及豐田海軍次官、曾以如左之祝電、拍發於島田在中國方面之艦隊司令長官處矣、大本營海軍道部公表、今日軍司令部次長、海軍次官、曾發出如左之祝電。島田在中國方面艦隊司令長官殿、貴空軍部隊。巧將殘有之敵方戰鬥機隊予以捕捉殲滅。謹此電陳。以表賀意。

【南京十三日中華電】日海軍機羣、十一、十二兩日、反覆猛炸浙境之渝方重要根據地、如寧波市、蟾橋、溫州、遂安、當陽等地軍事設施、均受重創、又日海軍機隊作三、四次猛炸重慶、再飛入渝市上空、集中投彈、於舊城內、徹底破壞渝方重要軍事設施。

【口口基地十四日中華電】華中日艦隊報道部發表：（一）海軍航空隊、連日實施偵察攻擊浙贛線方面軍需品輸送機關、十一日在玉山、鷹潭方面、轟炸列車頭、載重汽車、予以莫大損害、十二日實施攻擊弋陽、廣信、金谿、貴陽、十三日轟炸安慶北方二十海里之桐城及青陽、向輸送機關及蔣軍兵營、加以猛烈轟炸、將其破壞、（二）江上艦艇之一部、使陸戰隊登陸、協助陸軍部隊、掃蕩武穴附近。

日新體制準備委會
重大使命完成
預定十七日即宣告解散
新運動機關名稱商定中

【中華社東京十四日電】新體制準備委員會在十三日第五次會議上、關於綱領及規約施行最後決定、已舉一切委於近衛首相總裁、常任幹事會將於十六日舉行會議、預定關於下列諸件重行協議、一、運動及之名稱、一、首相與總裁之關係、一、任第六次會議席上近衛首相關於準備會解散之致辭要綱、又關於運動推進力中樞之人選、於十七日之準備會終了之同時着手、最遲於下星期由近衛首相任命、以踏上實踐運動之第一步云。

【中華社東京十三日電】新體制準備委員會以十三日第五次會議、已決定關於新體制運動綱領及規約之準備會之審議經過結果後、施行統裁衆議、於今事實上已達成其重大使命、故近衛委員長愼重檢討準備會之審議、在十七日之定例閣議席上向全閣僚提示、要求諒解後、該日招集第六次準備會、提示決議案成文化後、犒賞準備會委員、至時準備會完成其任務而解散、又關於新體制運動及會之名稱、在十三日準備會上委於近衛委員長統裁、目下預定名稱、計運動方面有、大政翼贊運動、皇民扶翼運動、皇民運動、昭和維新運動、新日本建設運動、會名預定「新」、新□、新□、大政會、皇國同成會、維新會等云云。

美對遠東問題
傳與蘇俄連絡
日堀內大使訪威爾斯

【紐約十三日中華電】代表華盛頓消息通意見之華吉納斯威克根載稱、在華盛頓現下之問題、爲美政府是否在準備對日本作外交行動、倘已整備時則關於石油碎鐵似更嚴重禁止輸出、但精通內部事情之方面、尙有如下之見解、即美政府目下或不採取立即行動之方策、但其或將對蘇開始外交工作、最後再按其結果使美蘇兩國一齊一極東開始行動、且此種準備或已終了亦未可知云。

【華盛頓十三日中華電】堀內大使十三日正午赴國務院訪問威爾斯副國務卿、關於二三星期來折衝中之日美對華關係之特殊問題、施行會談、約歷三十分、會談似於下星期亦繼續施行、聞堀內大使在該會見席上、關於歐洲戰局、亦非公式交換意見云。

廣西全省青年
努力和平運動

【廣州十三日中華電】據桂林來訊、廣西全省青年、鑑於李宗仁、白崇禧把持本省政權有年、民衆被其壓迫剝削、痛恨已極、實難再爲忍受、又因僞府組織消滅即在目前、乃與組織同志數千人、組織興亞青年團、發動全省和平運動、爲擴大宣傳、定九一八滿洲建國日、一致從事和平工作、同志入鄉村、時各地青年附和者日衆、聲勢甚爲浩大云。

義復利用空軍
轟炸埃及海岸
英方承認北非戰事難避免

【羅馬十三日中華電】義軍司令部十三日發表、一、我潛水艦一艘在大西洋上擊沉英商船一萬八千噸、二、我空軍不分晝夜向在埃及海岸各地集結之英機械化部隊、及其他軍事目標、施行連續轟炸。

【倫敦十二日中華電】開羅政府當局對義軍十一日開始進攻埃及消息、並談稱、近兩三日來義軍頻向里比亞北方卡布魯教附近集合、預料義軍之作戰計劃、係由以下之方開始進行、（一）經索拉斯沿岸攻入埃及、（二）由曼薩拉向哈爾巴進攻、（三）沿蘇丹國境線作戰、然最後之部隊必須與曼薩拉方面部隊合併、以廣泛沙漠地爲直線路進到七八百公里、此係最困難者云。

政會派員赴日
考察政治司法

【北京十四日中華電】華北政委會爲考察友邦政治司法施政情形、擬於最近派遣高級司組赴日考察、所派人員計有、臨時政府法務委員會主席邵怡處理、委員高凌霨、秘書桂森等及其他重要人員之一部、參事史兆德、政務廳參春、期約在十月初旬、爲期約需一月、考察範圍甚廣云。

多瑙河會議
成立暫時協定

【維也納十二日中華電】多瑙河航行權改德支配、由十日起在當地舉行之多瑙河航行關係諸國專門委員會會議、十一日全體一致決解散根據凡爾賽條約之國際管理委員會、並簽訂關於多瑙河航行之暫時協定、因德國廢除在巴爾幹之凡爾賽條約拘束之一、其支配更將强化云。

汪委員長撥款
犒賞綏靖軍

【中華社南京十四日電】蘇浙皖綏靖軍此次在江淮地區協同友軍剿匪共、頗著勳勞、軍委會汪委員長特發一萬元、交總司令任援道犒賞全體將士、以資激勵云。

立法院舉行
第六次週會
講述遺產稅問題

【南京十三日中華電】立法院第六次週會、因本月九日憲政實施委員會假用該院會議廳關係、改於十三日上午十時舉行、到全體工作人員、主席秘書長胡澤吾領導、行禮後、並報告院務、繼由該院立法委員紀華、講述遺產稅問題、十一時十分講畢散會云。

日外相入宮

【中華社東京十四日電】松岡外相十四日上午十時四十分、晉宮覲見日皇陛下、奏呈一般外交經過、並對御垂詢一一奏答、於十一時三十五分由東退出云。

京津兩警局維護秋節治安
全體動員戒備抽查
繁華娛樂場所加派便探巡視
橋樑通衢隨時實施檢查工作

明日爲中秋佳節，津市警察局業於日前擬定秋節戒備辦法，曾召集所屬各區隊官員長警會議，詳情曾誌本報，全市警區與特務科、偵緝隊官警均分配妥當，各保甲人員亦通力與官警協力，强化戒備事務，極稱完善，並於昨日分別在市區各橋樑通衢，如金鋼橋、小王莊、賈家大橋、河東特二區、金湯橋、河北大街警門、西營門等處，分別實施臨時檢查行人外，並對各遊藝場所，亦增派□警加班巡視，昨一日中防務工作成績極爲良好，今明兩日官警停止休假，仍照常施行，津市治安決保無虞。

【北京通訊】京市警察局，明（十六日）日爲舊曆中秋節，爲維護地方安寧，防範不良之徒滋擾起見，特於日前召開會議，商討秋節治安維護方法，規定四項已通飭所屬各分局各隊員官長警一體遵照，至於本月份警餉，原定二十四日發放，爲體卹□警，以應節需，特於昨（十四日）日提前發放半月，已分別由各分局具領轉發矣，茲誌秋節維護治安辦法如次，（一）各區隊於秋節日全體停止休息，分配巡守業務執行，（二）各繁華娛樂場所，加派便探嚴密偵查，（三）各公共處所及下級市民聚集之處，隨時派由便警注意偵查，（四）各區隊職員應分担抽查勤務，並由局派稽查員分途考查，隨時指導云。

京市區務監理處組織機構擴充
處長職由吳習恒氏蟬聯
各區坊辦公處今日成立

【北京通訊】北京市公署自治事務監理處，改組爲區務監理處，至處長一職，仍由吳習恒氏蟬聯，市長佘晉龢已於日前明令委任，該處組織機構，亦行擴充，除秘書室仍舊外，將原有之一二兩科改爲專務科、調查科，所有兩科人事，均重行配置，閱原任秘書兼任秘書，其科長一職，即另行遴員請委，以專責成云。

【又訊】全市公益會決由區務監理處接收，進行以來極爲順利，一面進行區坊等組織，限於本月十五日一律完成，所有全市分區公所、區委員會坊長辦公處，均於十五日同時成立，計城郊分區公所所長七十四人、副所長七十四人、坊長三百十三人、常委員六千四百零五人、常任委員二百二十二人云。

華北衛生研究所積極籌備
月杪可正式成立

【北京通訊】華北政務委員會，以經費十萬元籌設之衛生研究所，所址已勘定天壇同仁會一部份，刻正由內務總署會同關係當局積極計畫籌設中，聞於本月下旬正式成立，至所需儀器一項，已承同仁會允借一部份應用云。

津海道署研討改進庶政
近期召開縣政會議
各縣署正積極準備提案中
王道尹飭屬加强治安設施

津海道尹公署，爲討論改進縣政建設，頃經規定召集道屬各縣縣知事舉行會議，藉以討論一切，據悉每年春秋兩季舉行縣政會議，例於津海道屬縣政會議，茲悉本年秋季已屆，關於縣知事會議決定於最近期舉行，劉道尹公署正在籌備中，約於本月下旬一切應行準備案件可望通過確定竣事，最遲下月初間在津召開，聞各縣方面對此次大會均在準備提案中，凡關縣政建設應行推進者，決擬詳具計劃，以備實施云云。

津海道尹王緒高氏，對於所屬各縣轄境治安戒備事務，極謀加强防務，以嚴防宵小滋擾，王氏特於昨日訓令所屬各縣知事轉飭所屬官警民團等，切實加班抽查，嚴行戒備，以謀鞏固治安，聞各該縣奉令後當必遵照實行，津海道屬境內治安無虞云。

昨日三起火警
康元織緞分廠失愼
東成居雜貨舖被焚

本市法租界馬家口子二號路八十六號，設有上海康元織緞工廠天津分廠，經營自織綢緞，突於昨（十四）日午後五時許發生火警，因該廠內多係易燃之物，火發未久，即蔓延全部，經本市警察局消防隊、日本警察署消防隊、北寧路消防隊、法租界消防隊趕到彈壓施救，始告撲滅，該廠損失頗巨，並延及鄰戶明星修理汽車工廠之一部，除由該管將火頭楊振德帶工部局訊辦外，並着手調查起火原因、損失及火險數目云。

又英租界小營門與特一區交界處，東成居雜貨舖，亦於昨（十四）日午後一時告失愼，當時火苗沖天，引着該號樓房兩間均被燒燬，後經該管英租界消防隊趕至彈壓施救，未久即行救熄，計燃去樓房兩間，損失貨物值洋數百元，經警將火頭帶工部局訊辦云。

特一區火警

本市特一區管理局街門牌三十一號，住日人村二四郎氏，於昨（十四）日上午十一時十六分，因樓頂煙筒冒火，致將樓上所搭席棚燃着，一時火光四射，金蛇亂舞，當由該管值勤交通警查覺，急報知消防隊及特一區署分局長王景山聞報，即派警趕到戒備撲救，當將特一區消防部隊、消防隊等先後到場竭力撲救，延至下午二時許，火勢始熄，事後調查，燒去樓房上部一間，及席棚一座，損失數目未詳，當時由警察將戶主河村氏帶往特一區警察署訊辦云。

華北禁煙總局
下月成立

【北京通訊】華北政委會設立之華北禁煙總局，各主要地區設立分局，近經本辦人員之籌備，大致已告就緒，並爲謀與各方連絡便利計，該局已在財務總署內設立籌備處，聞定于十月一日即可正式成立，總局長一職將由劉振壁氏（前法部參事）担任，該局爲在各地辦事便利，擬在華北各主要地區設立分局云。

金風送爽的秋天臨到人間
如何保持健康
飲食起居應特加注意（續）

說到飲料，最好是喝開水或茶，而且我們確信是燒沸了的，街上的茶社，較貴族的還可以顧及到飲料的衛生，平民化的茶館，多用不潔的水，或不曾煮沸的水供客，都很容易引起人患病的，更有街上賣的酸梅湯、冰其林和冰棍等的冷食，在我們中午感覺燥熱的時候，吃下去固然覺得當時很舒服，但這些東西更是危險的飲料。

（三）清潔住室，我們所住的房屋，必須要多開窗戶，以使通空氣透日光，在這秋高氣爽的時候，我們呼吸的空氣，覺得異常清新，初秋的陽光，更是對人類有益的東西，所以我們的住室中，這兩樣東西是不可缺少的，室內四角千萬不可堆積灰塵或潮濕的東西，若是稍不清潔，蚊子蒼蠅等許多小蟲，便會聚集到這裏來，蚊子不但刺人皮膚，使人夢，而且可以傳染瘧疾，在初秋蚊子特別的多，所以瘧疾的發生也非常多，要剷除瘧疾，必須先撲滅蚊子，至於蒼蠅是胃腸傳染病的主要媒介，要想減少胃腸傳染病的流行，非努力撲滅蒼蠅不可，一般人總以爲滅蠅最有效的時期是在春末夏初，其實秋天滅蠅效果最是重大，春天的蒼蠅，是從秋天遺留下來的，假使秋天少一個蒼蠅，春天自然會少一個蒼蠅，留存生，何況秋天仍然是傳染病流行的季節呢，假如我們的住室中沒有這許多蚊蠅，那麼我們秋天的疾病自然會少多了。

（四）睡眠充足：人們到了秋天，總是好感覺疲乏似的，俗語有句話說「春困秋乏」，這個「乏」，便是好睡的象徵了，但是睡眠也和吃東西一樣的要有定時和定量才好，睡眠不足固然精神不好，假如睡得太多，也覺頭昏目眩的，所以最適當的睡眠是八小時，而且起臥也是有定時，睡覺時要打開窗戶，使空氣流通，有一樣要注意的，就是秋天夜間睡覺，常常人們蓋上被睡，因爲當時也許覺得很熱，不願蓋被，下意等到睡熟後，不知不覺間就會受了夜凉，這也是促成疾病的原因之一。

（五）適當運動，秋天漸漸凉了，人們便都喜歡坐在室中，把戶外的運動無形中就取消了，其實天氣越冷，人們越應該運動，每天在戶外作些柔軟體操，至少出汗爲止，或常常到空曠的地方散步，正當秋凉氣爽的時候，呼吸些新鮮空氣，是多麼有益呢，對於我們身體。

（六）常常沐浴，人們在夏天都喜歡沐浴，因爲天氣太熱，我們的皮膚上時時排泄汗液，這種汗液在皮膚上，就覺得身體上十分難過，除非用水洗去，才覺舒服，因此人人都喜歡洗澡，及至秋天天氣凉了，汗液也不太多，人們便把洗澡這件事忽略了，其實這時也常有少量的汗液黏在皮膚上，就是不洗澡也會感到不適，秋天是各種疾病最易發生的時候，我們要避免疾病的侵襲，必須對於日常的飲食起居特別注意（完）

童養媳失蹤
捉獲拐匪成訟

大城縣人張王氏，年四十一歲，住南市三不管匯文後，嫁夫張老，素以負苦爲生，有童養媳王翠子，年十三歲，一家度日尙安，附近南市首善大街十四號住戶王玉珍者，年二十六歲，見翠子姣美，乃施引誘，將女誘匿，被張玉同知悉，偵至家中，將王玉珍抓獲，指控誘拐，轉送法院成訟云。

闊小姐購買文具
手皮包不翼而飛
內藏金飾珠寶價值巨萬
竊賊手妙形色倉惶就逮
失主拒領贓物解送法院

本市法租界二十四號路大陸書局內，於日前午後去一摩登入時，青年女顧客，服裝綽闊，在該號購買文具，手提皮包，挑選之際，將手提包置於桌上，上至文具購妥時，包竟不翼而飛，內中置有赤金鑲實石及眞珠鐲花兩隻、赤金戒指七個、內有鑲藍寶石戒指二個、實石戒指一個、赤金耳環一付、洋金手表一個、赤金鍊錶一個、鈔洋五十五元，共值洋數萬元，經該女即遍找未獲，快快而歸，嗣經調查該物係被青年高恭（年十七歲）天津人住本市西頭怡和斗店吳家胡同二號，在特別一區大安街福生棉布莊內學生意）乘機竊走，至河沿將物品完全取出，以手絹包好，將皮包遺入河中，日前行至日租界大和街地方，因其形色不正，被警捕獲，加以盤詰，將贓物完全搜出，破案，高某言語支離，經該管將該犯帶署，業已供認不諱，經警察局訊明後，業將人犯一並解送津地法院訊辦云。

京防疫委會議決
縮小防疫範圍
臨時注射採便班明日停辦
車站暨衛局檢疫繼續辦理

【北京通訊】北京區防疫委員會，近以各地霍亂疫氛業已逐漸蕭清，各項預防工作似應縮小範圍，乃於日前假市公署召開第四次常務委員會議，議決要案二項，對本市各城門各地區臨時注射採便工作，定十六日停止辦理，茲覓誌議決要案如下：（一）臨時各地區注射班、採便班、各城門檢疫注射班並菜蔬水菓消毒等工作，自本月十六日起停止辦理，（二）車站檢疫注射方面，仍繼續辦理，俟日軍方面確定全面方針後，再定停止日期，惟對於送客出入站者，自十六日起停止檢查注射證，其他如駐在衛生局檢疫班、各菜市場菜蔬消毒及各區井水消毒等工作仍繼續辦理，（三）衛生局各附屬診所，仍賡續爲市民實施預防注射及檢疫的戶口調查。

京新民地區分會
昨日成立
會場熱烈五百餘人參加

【北京通訊】新民會北京市區特爲協助市政、謀行政順利、設地區分會、於昨（十四）日上午十時、在[illegible]舉行成立大會、[illegible]

分會人選

[illegible]

社局督促輸入發莊業迅速加入公會
昨召集各貿易業商會議

天津特別市公署社會局，決定十四日下午四時起，在市公署召集華人方面對日貿易業者，就目下華北當局組織中之對日各種輸入公會，與興亞院華北連絡部關係官，加以說明，一般觀測，在該會合時，華北當局將對華人之有力輸入業者，要求加入輸入公會，然當局之方針，不僅乘此機對輸入業者，即對於發莊業者，亦全部使之組織同業公會，以充分協助華北之物資輸入配給統制云。

華北電影公司古川董事
由日返京發表談話
期達成中日滿電影體制合一化
歐林比亞記錄影片將運來華北

【北京通訊】華北電影公司專務董事古川信吾氏，於八月上旬赴日，出席中日滿電影文化聯絡會議，並與興亞院華北電影新體制之運動，與其他各機關關係方面，對於華北電影之實力作詳細陳述，該氏已將此行諸種事務順利進行完畢，並於本月十日乘車歸京，發表談話如左：日本電影現已脫卻以往之舊弊，而努力向健全之途邁進，致使電影體制之波動，協助此新體制育成之華北電影，自當期應，以期達成日滿華電影體制合一化，關係此次資材獲得頗多，用以發展優秀影片，使華北電影前途益見光明，又德國歐林比亞記錄影片「民族之祭典」「美之祭典」二部，已由華北電影公司訂得，以期早日運來華北公演，使華北觀衆得以一觀云。

律師朱道孔代蕭壽康君緊要聲明

據上開託人稱、蕭壽康本月九日報載會買房產糾葛、新聞、曾經同房產、始則收到定金五千元、以取房契、共計廢約契家庭糾紛實繼續減價及買賣約會、旋與李姓生前、承兹一再交易不圓滿、而且前途問題、將來不難水落石出、實心誠意、以存眞象、特代聲明登報、不明外界不就損由（接）

會計師張贊勛代報所得稅

△事務所河北四馬路四維里三號　東馬路二道街六號　法界渤海大樓227號

張希維對張鏡五啟事之聲明

敬者鄙人繼承天津市河北大街石橋西原爲鼎泉里現改爲瑞徵里之磚房一百五十八間，係先父張夢康於民國六年二月經先父與胞伯張希元析產時所分得者，有分單租照印契登記證書爲憑，並經先父登報聲明，若鏡五無故生事，乃胞伯張鏡五因與家父批契涉訟三審判決敗訴，先父遭受不白之冤，故懷恨在心，於先父去世後竟假借个人死夫喪父之際，而以陷害孤寡以子老小誰無惻隱之心，想有德者絕不乘人之危……此敬（字）

緊要聲明

茲以本號清理內部，暫時停止營業，凡與本號有債權債務關係者，請於登報之日起五日內親臨敝號清理，至期即行作廢，特此聲明，義源通玻璃莊謹啟（接）

遺失活期儲蓄存摺啟事

鄙人存在天津中國銀行取有第六三三號活期儲蓄存摺，該存摺業已遺失，除照章向該行掛失並另發新存摺外，原存摺無論在何處發現概行作廢無效，特此聲明　胡同儲蓄部　劉益三敬（接）

聲明作廢

上海商業儲蓄銀行林鄭老太名下第二六〇五號股票一套、林寶珠名下第二六八四號股票一套，不幸於二十九年八月二十八日在天津因火災燒燬，除向該銀行請求補發外，特此登報聲明作廢　林鄭老太　林寶珠同啟（接）

聲明作廢

敬者敝人前領開灤礦業警察總所趙各莊分所發之趙字第四三九號居民身份證明書一份，不愼遺失，除呈報該管機關備案註銷外，此證無論落於何人之手概作廢紙，特此聲明　趙各莊李孟言敬（冶）

聲明作廢

敬者敝人前領開灤礦業警察總所唐家莊分所發之莊字第一二八六號居民身份證明書一份，不愼遺失，除呈報該管機關備案註銷外，此證無論落於何人之手概作廢紙，特此聲明　唐家莊馬綸圖啟（冶）

聲明作廢

鄙人前領開灤礦業警察總所林西分所林字第三六三二號居民身份證明書一份，不愼日前遺失，除呈報註銷外，該證無論落於何人之手概作廢紙，特此聲明作廢　林西王俊敬（冶）

聲明作廢

敬者鄙人須有開灤礦業警察總所趙各莊分所發之趙字第五六六五號身份證明書，因前數日不愼遺失，除呈報該管機關備案註銷外，該證無論落於何人之手概作無效，特此聲明作廢　王恩輔敬（冶）

聲明作廢

鄙人等領有開灤礦業警察總所趙各莊分所發之趙字第□□號字四號吳恩□趙字五九三號趙字五九五七號李自新趙字九五九五號及趙字六八號楊佩瑞趙字八六號李興起趙字五八七八號袁忠儀趙字一二號均……身份證明書，除呈報該管機關註銷並將領證人姓名及證號列上外，特此聲明作廢

天津延壽堂

電話三局四十一號

代客熬藥 不取分文 孫伯岐大夫 發明 補腦固精 一百一

主治：先天不足、陰虛氣衰、腰痛腎虧、心悸失眠、補腦消食……

價目：每盒三元、十盒……外埠函購郵費……

瞞不了你

西服店舖、比比皆是、穿西服者、何祇一人！

于西服的一切，早爲大衆所熟悉了。身分好歹，樣式新舊，手藝高低，價值輕重，人人有眼，怎麼會瞞得了人？

金風催刀尺，秋蟲問寒衣。

今番秋裝，君亦有新計劃乎？來！到天孫來！讓我們共同研究一下。給您一個最滿意的解決，給您一個靠得住的答覆。

天孫公司的大衣，樣子好，手藝份外高
天孫公司的毛質料，可以零剪做長衫夾袍

天孫公司

法界廿七號路電話三一二五

復美爾牙漿特效

△殺菌潔齒能力、較普通牙膏大三倍以上▽

復美爾牙漿，是口齒科專劑，內含多量養氣；其殺菌潔齒之能力，較普通牙膏大三倍以上，其藥力純淨，無砂礫或其他有傷牙磁之物，並具特殊功效，不特能潔齒殺菌，且能治療風火牙痛，牙齦腫脹，口瘡，口臭，吸煙者之口炎，以及流行性之傷風感冒等症，常用此牙漿，爲消炎，淸潔口腔，漂白牙磁，保持健康第一要件也。

各大藥房、百貨商店均售△總經理正孚行▽

天津經理、同瑞祥、興記號、北京、義慶祥、茂盛永、唐山、榮華順

律師唐寶鍔

執行律師職務二十餘年、代理公私訴訟案件、辦理保護中外人民利益事務、並爲介紹國內外各界有名律師、對華法律案件、通信處北平電話局外大方家胡同...

聲明遺失

建築原地壹段、坐落隆福寺街六壹敝原有平地址、部局於民國廿六年將此段紅契遺失、特此聲明…… 劉崇德堂 啟

各大工廠注意

現在美國名廠出品大鍋爐兩部康價出售

馬力：四百八十匹　三百六十四匹

接洽處：元記拍賣行　法界三十二號路　春發祥鐵廠　南開大街北頭

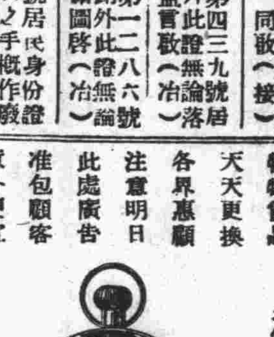
電話：三、〇二二六　三、二五〇〇　二、二四八一

天津美華利鐘表眼鏡行

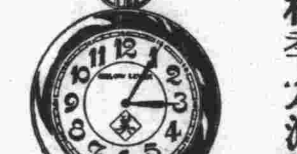
數日以來轟動全市眞實犧牲惟獨

秋季大減價鐘表九扣眼鏡八扣

犧牲貨品　天天更換　各界惠顧　注意明日　此處廣告　准包顧客　意外便宜



瑞士製老美字牌雙卡字平面懷表特價五元



最新穎平面方形夾白金坤手表特價四十五元

其犧牲品多及載不詳細比較參觀歡迎

上列犧牲品每人祗限購一只爲一售止恕不多售

總行：法租界大增里　支行：東馬路官銀號

五和總店　五週年紀念

九月一日起舉行二週年紀念

大減價三十天

犧牲品之多再接再厲　賤價貨之賤始終便宜

地址：東北城角

聲明作廢

敬者鄙人須有開灤礦業警察總所趙各莊分所發之趙字第一五六號居民身份證明書一份，因不愼遺失，除呈報該管機關備案註銷外，該證無論落於何人之手概作廢紙，特此登報聲明　李春長敬（冶）

國民要有健康的體格飽滿的氣魄

服務社會要恭敬謹慎

自衛運動是與建設的前驅

經濟

秋節結賬尙順 土產業結算最淸晰
總計達八成較前屆稍遜

明日卽屆秋節、各業市場、自昨日起、卽呈示停頓局面、雖偶有少數活動、大多屬於零星數量、且係與市場有特殊關係者、凡不必需之貨品、悉於節後再行供求、一般人情、俱已無意進取、據市場傳出消息、本屆秋節結賬、截至昨日止、猶未臻於圓滿境域、以各業自端節後、交易不僅冷落、且多虧折者、並有少數積存貨之家、以不欲貶值銷售、致金融未克週轉裕如、故結賬微感阻碍、其結束情況、總合計算、可達八成左右、其中結賬較爲圓滿者、多屬於土產業、蓋以月來土產市場、相當開展、大多獲有利潤、其未克結淸者、並非無力結束、實以匯往內地接濟客商之款額過大、積壓之貨品又衆、因而微覺滯澀、與其他各業之不能結束者相異、實際未能結束者、俱屬於進口貨、及與投機有關之各業、此項商家能結束者、不及十分之三四、一般預計、本屆賬目之結算、若與前屆相較、相距有四分之一之數、唯結賬經過、不甚良好、但無風波之可言、明日當可一帆風順渡過云。

麵粉平庸

本市麵粉市況、仍無展機、客帮亦以節關已至、悉呈停滯局面、昨日金釣一五元八、一五元九、天官一五元六、一五元六五、水牛一五元七、綠桃一五元。

大米呆滯

昨日本市大米交易、仍無展象、客帮活動力已趨向滯境、計紫貢米三二元八至三三元九。

雜糧閒散

雜糧市況、并無活動光景、人情入於閒散局面、市氣無大升沉、昨日計大麥仁二〇元一、安南玉米一七元六五、奉北玉米一六元二、徐州玉米一七元五及一七元六、山海關新玉米一九元二、一九元一。

棉布尙堅

棉布市況、茲以節關已屆、所有活動、俱形散漫、市氣無甚升象、惟保持平昂局面、昨日行大五福三七、三八、陽光市布三六元一。

核桃盤旋

核桃市況、近稍開展、客帮活動力、并不甚佳、惟以申帮稍有吸納、桃仁又堅、市氣入於盤旋一途、昨日安山桃二百餘包、價三十五元。

核桃仁上升

核桃仁市況、刻以來源不多、各出口商又紛紛活動、市氣轉向上升、昨日安宅、三井、亨通、恆通博德等十餘行、買進西山貨十六件、價一百〇五元、升五元。

甜杏平靜

甜杏市況、仍無甚變動、客帮吸意尙濃、市氣入於平靜、昨日安龍王帽十餘包、價二〇七元至二一〇元。

上週海關蛋品輸出

天津蛋類、因歐戰擴大、英法德等國均停止輸出、聞英商近又將蛋類輸出運往香港、日商亦運往大連、茲據天津商品檢驗局調查報告、一週中英商出口鮮蛋一〇八〇〇〇〇個、價值四四〇〇〇元、乾蛋白七六公担二〇、價值四四七〇元、乾蛋黃三〇公担八四、價值一〇四八五元、日商出口運往大連者、有乾蛋一三二公担四四、價值八五〇〇〇元、又乾蛋黃三〇四公担八二、價值一六一〇〇〇〇元、統計數量五百四十四公担三〇、又鮮蛋一百零一萬枚、總值三十四萬九千九百五十五元云云。

金融市場

金鎊行市

美	金每鎊	一二七元
俄	金每鎊	一三〇元八
英	金每鎊	一三一元
法	金每鎊	九六元五
日	金每鎊	一二七元
義	金每鎊	九八元
德	金每鎊	一二一元

股票行市

中國銀行	百元	七二一元
交通銀行	百元	六一八元
金城銀行	百元	八一元
鹽業銀行	百元	一〇七元
大陸銀行	百元	八五元
開灤煤礦	十五元	七十元
礦電股票	十五元	五八元
中興煤礦	百元	二百三十五元
洋灰散紛	十元	二一元
歐新債券	百元	九五元
濟安自來水	百元	一百四元
回力球	八元	八元
美金債券	百元	四七〇元

貨幣行市

法國電燈	百元	一千三十元
德興公司	百元	一百元
先農公司	五十元	百五十四元
大沽駁船	五十元	百四九元
耀華公司	百元	三百三十元
北京自來水	十元	五元
北京電燈	百元	一百元
北京電車	百元	五十元
江南水泥	十元	九元五
南洋煙草	十五元	十二元
中原公司	百元	八十元
興業房產	五十元	七二元
美鈔	每元	十七元一
英鎊	每鎊	
香港票	每元	三元三
新加坡票	每元	六元九
法郎票	每元	二一元
安南票	每元	三元二
雜比票	每元	四元
坎拿大票	每元	十三元五
菲律賓票	每元	七元二

紐約證券

鋼鐵	五三·三七九美元
美銅	二〇·六二五美元

（裕大銀號報告）

淋症保好 白濁丸

服白濁丸根本治淋、專治白淋紅淋、白濁淋病、無論新老、洗滌尿道、或包不淨、浮腫溺痛、淋毒久淋、付用消毒、止淋見效、服後三日、立即全保、每盒一元、三付二元、加料五元、無不悞公事、步行如常、不用作患、服此丸後、一本堂限日除根、每付重三錢、空心吞服

魚口內消丸 專消魚口便毒、聚精聚血、小筋暴痛、立消如常、凡小便紅腫、砂傷梅毒、用藥打針、新毒或老毒不淨、春起每用一元、外埠函購加郵二角、郵票通用、梅毒入骨、節疼痛、周身紅點、猴子油每付一元加料二元包治

仁惠堂 郵局傍、天津東北城角南

美商 中華公司是

華北蒙疆奧特萊電器集中的市場、如蒙　諸君以汽車內之電器、委託修理、保証完好如初。

本公司新運到道齊、納喜、可瑞思、司徒貝克、哈森、帝所得、普利茂、特瑞波林大蒙天及派克德各種馳名華北的轎車載重車的大批零件、如蒙參觀本公司新廠、請駕臨法界二號路十一號

市府化驗 担保戒除 暑天服用 負責安全 不受痛苦 担保萬靈

內消追毒丸 斷癮奇寶

專戒多年鴉片白面金丹嗎啡針各種毒癮、一料戒淨、九天絕根、不受痛苦、當天見效

內經戒煙、五天斷根、外賠車資、不效加倍退錢、不能戒除者、或戒後復吸者、或中外不能戒除者、服用此藥、當天見效、不悞公事、因病不能戒除、負責賠償車資、原價加倍退還、每料原價廿四元、暫收十元、半料六元、凡我煙友早日猛醒、大好良機、切莫錯過、總售處天津特二區義奧交界新德棧內春林藥房、營業部外埠函購加寄費、東馬路中南京藥房、法界大祥後門瑞祥棧、東馬路崇仁宮、天順、老京報房均售

廣生診療所 德國六〇六 淸血針一元

統治濕氣刺癢、周身潰爛、均血液不淸毒病 五元起碼、用後拿盒藥房去問、不對退錢

▲注意時間▼上午九點至十二點南門外大舞台南寶慶里廣生醫院 ▲下午二點至七點法租界二十七號路北口鐵門衛生診療所

維他賜保命

欲得眞正康健 須求眞正良藥

補品最難選擇

何種補品能及維他賜保命之聲譽 何種補品能普遍全國而盛行？ 何種補品能補五官和百體

信誼爲國內有數之化學製藥廠、設備完美、聘有中西藥學醫學專家數十位人才、集中製造、極度嚴格、出品精益求精、首先發明十字形內分泌結晶體、爲醫藥界所推重、非普通製劑所能望其項背也

補針 補丸 分男用女用兩種

上海信誼化學製藥廠監製 各大藥房均有出售

信誼藥廠華北辦事處 天津法租界中街八十二號 電話三〇六四號 北京前門內西皮市九號 電話南局二三六九號

同德產科醫院

院長龍綺華女大夫 英租界十七號路南頭 接生住院章程承索即奉 電話三局二四四八

歐大夫

專治內外各科梅毒淋病、最新戒烟、每日每錢祗收針藥費三元、減輕期限星期戒絕、毫無痛苦、照常作事 ▲特設平民診、下午二時至四時、祗收號金九角 ▲門診每日診金二元 ▲地址：河北大胡同濟世藥房內

偏墜疝氣病 負責保好

厚德堂藥店 總店天津南門內 分店天津法界勸業四樓 代售處東門北中南京藥房、前外中美藥房 北京西直門大街三官廟四號體仁堂 張家口長安街宋記報社 通郵、函購此廣告不加寄費、來函請用掛號

秘製疝氣丸 對於疝氣病最有把握、偏墜、疝氣、小腸寒氣上下串痛、疼痛、腎子腫脹、行動非常痛苦、或中淋濁日久、虧損過度所得以及一切寒症、血虧、水疝等病、服此丸當日見效、一盒除根、好後永無再犯、每盒售洋三元、兩盒五元

男子應當知道包莖過長之害非淺

包裹紆物、時腫時癢、外臭生瘡、流水、刺激、易患手淫、早洩遺精、陽物發育短小、最易傳染花柳病、防碍生育

▲治療特點▼祇須七日、准除上述之患、不但不痛苦、還不悞事

專治 ▲花柳梅毒、骨節腫痛、魚口下疳等症 ▲淋病多年、老淋病睾丸炎及其他併發症 均負責除根

大公診療所啟 法界中國大戲院對過天增里三十三號 電話二局四一三〇

中外時裝 精優美備 精美禮券 饋贈咸宜

元隆綢緞呢絨布疋莊 總店估衣街 支店法租界 售貨處英界

韓奇逢 老牌黑雞白鳳丸、馳名南北、有三十餘年之歷史、主治婦女經血百病、貧血虛弱、子宮寒冷、赤白帶下、小腹塊病跳動、久不生育等症、服之能藥力直達子宮、一盒見效、連用除根、調經養血、暖寒催孕、早貴子、有意想不到的偉大功能！

各界注意 眞正老牌韓奇逢黑雞白鳳丸、大粒裝一百丸、小粒一百丸、黑色丸粒、不減價、不折扣、謹防假冒。

價目 大瓶五元每打十二瓶五十元 小瓶兩元六每打十二瓶二十六元

總發行 天津法租界30號路55號 韓奇逢藥房 電話三〇九九三號

（本市總批發處）天津鍋店街中西大藥房 ▲各地分公司及代售處列下：

濰縣東門外承興商店 濟南麟祥門外海德里 青島觀象山蘇州路13號 包頭前街十號中西藥房 張家口宋記派報社 唐山糧市街一和堂 煙台新華街福昌泰 開封鵓鴿市金記文具社 濟寧老太和藥房 大同北街羅興恆 徐州中山街永安藥房 保定公記商行 北京西單北背陰胡同22號 承天大西邊門外四十二號 太原帽兒巷七十四號 [illegible]和市大南街中西藥房

花柳專科 天津療診所

主治 各期梅毒、急慢性淋病、女子白帶、下疳、皮膚病及其轉移性病、負責戒煙、仍收原價

特備 最新式透熱電機、對於淋病白帶有意想不到之效驗、顯微鏡檢查免收費用

優點 歷史悠久、設備完善、治愈迅速、收費低廉

地址 法租界二十六號路東亞醫院對過（即綠牌電車道）電話三局三一九

展期漲價（因電費同業一致要求）

素情難卻 展期一月

漲價

	新型	特種	甲種	乙種	墨水
九月三十日以前	十元	六元	四元	二元五	六角
九月三十日以後	十二元	七元	五元	三元	八角

購新型金筆買一枝送一枝 茲爲優待本報讀者、凡持報購筆一枝、一律附贈拉簧金尖二個、新型加贈刷號一枝、函購寄費三角、郵票通用

總行 天津日租界旭街北首路東 美利時 支行 法界馬家口涌順棧內 本市估衣街及法租界宏豐百貨店經售

各地分行

奉天分行小南門迷東旅館內 太原分行西夾巷泰安旅社內 北京分行東珠市口聚隆店內 青島分行北京路中華棧內 濟南分行西門大街龍指巷口 石家莊分行昇平街北京旅館 保定分行唐家胡同保陽旅館

天興號壽木廠

杉木榔木楠木茵沉獨板、料貨眞價實、早爲用者贊揚、均由產地運到、大批柏木來、貨均按批價、常行柏木均、實差壞取諸眞塔木材、保段特備滿式行、存帶銀無白南者幸、交便利欲儲壽木勿失之

總號 城內鼓樓西路北 電話三局三二五二號 分號 法界渤海大樓後 電話二局一一四七號

久春堂 麝香化血丹 婦女救星

血塊七癥八瘕、肚大成形、鬼邪胎病、乾血癆症、硬塊作疼、多年不化、婦女一切雜疾、付化下重者三付、百病化爲血水、准保元氣不傷、惟孕婦切忌服用、以免無形化消、藥負責保好、每付二元、加料四元、特製加料八元、函購加郵四角、匯款日界久春堂

防保停孕丹 婦人最危險者、莫過於生產艱難、血暈血迷、或因生育過多、身體虛弱、每受孕即感多病、既重或無育、難產防此危險、此丹確有經驗、小盒一擔、負一大盒、准停二十年、大盒五元、小盒三元、服法另有說明、代售處東馬路天津日租界橋立街久春堂藥房總分號、函購加四角

獨門秘藥 如神經閉、治婦女月經三不通、氣病五個月見不準、一隱疾專門藥房妙

鼠瘡瘰癧丸

此丸藥質與衆不同、吃時務使白水溶解泡開方可服下、每打十二付、每付六元、加料每打十二付拾元、函購郵費三角 ▲開設天津東門南路西胡同姚森醫師大藥房製 ▲姚森大夫專事瘰癧鼠瘡破爛流膿、未破立卽消化、已破生肉長口、上貼此丸、下保根、每打十二付、收款保好 天津地有相當鋪保 治瘰愈

專治男女一切鼠瘡瘰癧、未破立卽消化、已破流水生管、外面貼任何物一概不准、內吃此丸保長肉、負責包根

正痛丸 原名解熱鎮痛丸

止痛退熱 特效藥 各地藥店藥房均有代理

德國天津法租界中街天東合 出品

神相 呂子陽

遇事何必爲難、自有命運的支配、無妨前來談談、便能歸入正宗及汝終身一切的事情、亦能得到相當的方針與趨避、了爲△優待課金、暫收四角

地址：法租界天祥市場三樓 時間：下午一至十一時

花柳淋病 七日保好

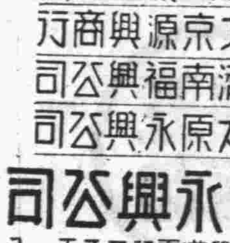
王義堂藥鋪花柳淋病專家經驗三十餘年、密製搜毒止淋丸、專治各種淋症、片白便紅、小便紅腫、破爛尿管刺痛、精糊馬口、淋濁日久、不愈轉爲慢性淋病、傳染婦女、白帶偏墜、疝氣、單雙腎子、寒凉魚口內消丸、專治魚口便毒、橫痃回馬、鬧疳、老毒不淨、春秋劍服、服此丸當日見效、三付保好、四付除根、每付一元、二元加料、二元八、實收一元六角、外埠函購加郵二角

王義堂藥鋪 天津法界北洋戲院旁 錦昌當後斜對過坐北

花柳搜毒丸

遍身紅點、黑刺瘙癢、乾濕疥瘡、老毒不淨、春起個個發毒、攻眼、花各毒症、立見神效、除根永不再犯、每付四角、加料八角 ▲批發處天津南市華樓普太和 ▲代售處東馬路天順京報房、法界北洋廣告社

魚口便毒、小便紅腫、砂爛楊梅、入骨串筋、骨疼痛、升天落地、下疳橫痃、精聚成瘡、五淋白濁、撒尿刺痛、每付一付重者二



古錢肥皂

經濟耐用 氣味芬芳

各百貨店均有代售

總發行所 天津永興公司 東門內東箭道 電話二五五一八

唐山積星公司 北京源興商行 濟南福興公司 太原永興公司

全治皮膚病 天恩水

●主治功能 乾癬、濕癬、疥瘡、禿瘡、爛瘡、水疱、面皰、雀班、凍瘡、大傷、白頭瘡、牛皮癬、金錢癬、口瘡、耳瘡、頭瘡、汗疹、狐臭、虫等之刺傷、乩臉刺、蚊等一切皮膚各病

皮膚病夏藥 天恩水

殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫、可立止痒瘭之痛苦

消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致侵入內部

收斂作用 能使患處迅速收斂、效驗神奇、卽日見效

潤澤作用 能使皮膚粗糙者、嫩潤光澤

東京藥院本行 東京藥院分行

代售處

婦女肚子疼 速貼 百露膏

經血以未來、經肚血前子已疼、因子經寒致來疼時、閉氣受寒生期、到子以不通經血來、後肚不疼、肚子疼淨白冷、子子癢、帶子宮不產速貼、肚中膏、每貼露

膏一貼、疼痛立止、準保經血調順、永不再疼、甘露膏每貼一元、函購加一 體仁堂 總店天津南門內 官廟四號 分店北京西門內 △代售處法界勸業場厚德堂三二

皮膚花柳專科

主治：各期梅毒急慢性淋病皮膚疾病 專割包皮過長

設備：顯微鏡檢查電機治療驗血驗尿

診費：號金四角復診免費藥費低廉

時間：上午九時至下午九時

地址：東馬路共和藥房樓上 電話二局·零二六八九

藝林

題異蓀悼亡詩後　（魯道人）

君從東海蓬瀛島，應有長生不死藥，如何遽鼓莊盆，月缺花殘傷寂寞，時邪命邪將奈何，哀音唱徹懷儂歌，是誠難以常理論，無已轉誦波羅伽，賢夫人旣登彼岸，離茲劫運塵緣斷，解脫庸非大福人，橫流奚忍回頭看，鍾情莫效元微之，君其達觀毋過悲，悲歡離合一閑爾，珍重吟身且自持。

步異蓀七夕送葬原韻　（鄭菊如）

賢母雲幢引大千，菩提善果證生前，幾行羽葆擎遮日，一路香花散滿天，執紼欽鞠思壼範，反虞兒女泣童年，詩翁祖道歸晚何，臥看牽牛莫自憐。

題異蓀詩　（次章一山太史原韻）　（康仁山）

平生喜讀漢唐詩，酬唱驚人意可疑，東璧圖書奧義，南村桃李賞奇姿（曾師李廉王效良公別號南村），長才廣誦從思衍，絕句頻吟法敬之，一卷集成森萬象，羣賢題自冷楓時。

年來唱和集新詩，天賦奇才切莫疑，志比龍官陶令節，情如醉酒謫仙姿，狂吟興似李商隱，雅誦清同杜牧之，多少文豪題妙句，東籬又近菊花時。

第三期不值一笑小遊戲揭曉　（編者）

第一二兩期小遊戲，辱承愛護本版諸公惠然賜覆答案，不勝榮幸之至，此次第三期自披露後，仍蒙各文友踴躍參加，先後共收到答案一百零八件，猜仲三則者達半數以上，此外更有僻居唐山，保定，胥各莊，河頭，北京等處遠道快函參加者，更足令人感激，其中除少數由編者專函寄答外，諸將猜仲三則及猜仲四則之收到時間較後者，一併在本版披露，以光篇幅，並誌謝忱，按上次第二期之彩品原定四人，旋因全數猜仲者爲十六人，因戲票易購，故按全數購備戲票十六張，結果來取者只有七人，案揭者竟達九人之多，於此益可證明猜射諸公之本旨，志在遊戲，而不在影券戲票，此次全數猜仲者共計十九人，除先至之李獅齋等四位外，其餘十五位暫列芳銜，請寬以時日，在可能範圍內，再圖報命之法，好在季候已屆仲秋，摺扇已無多大用處、翅柳豎之書畫，亦非實品，與市中求售者不同，作品瀟灑出俗，脫盡煙火氣，果欲必得者，睬家猶能代課，不過爲數過多，誠非短時間所能報命者，可惜睬家書法拙劣、否則吾必連猜仲三則者，每人各奉贈一扇，其奈吾之字醜不能見人何，第四期之謎已籌得，一俟佈置就緒，即行繼續披露求教。

全數射仲先時收到者，爲李蕊齋，秦樹珊二君，至張伯良與鄭宰陵二君之件，則爲同時收到者，無法分列先後，不得已祇好煩請展六先生，特別多書一扇，以昭公允，特將芳銜列後：

李蕊齋，秦樹珊，張伯良，鄭宰陵四君，扇面已備妥，祈即派人來社走取爲盼。

四謎全數猜仲收到時間較後者芳銜列後：

彭亞一，輔，梁乃壽，孫煥祥，韓如愚，張植瓜，林叟，干三當，康莊，李惲生，邢蟲生，劉嘉利，張作良，魏雨辰，子啟等諸位先生。

射仲三則諸君芳銜列後：

佩箴，劉月溪，可冠，孫吟菊，劉陸五，王安愚，年，馮玉雪，白元先，劉柏，王幻生，鄭蔚，溫玉舫，趙薪齋，清河，逸人，徐鳳崗，張君，馬襄伯，余初，李立夫，郭瀛，張靜齋，孫羊業，主，李德，杜叟，魏振田，進，逸生，新生，張成祥，自任齋，張文樸，燕侯，張伯年，崔煥，鍾章，鴻，李白，劉守，謝誠，陳泉，普，富伯，李章，宗，韻，邢森，王琮，小普，賈恩，宋紹，芬，胡儉，李秀，李賈，宋中，大興，王濟，張若庸，鄰，李諸位先生。（謎底「友伴」「森肉」）

本圖爲麒麟童與袁美雲合攝之斬經堂影片，將於中秋節在上平安影院公映，據該院負責人稱，片爲全新考貝云

天津中秋上映　新火燒紅蓮寺

火燒紅蓮寺一書，早已膾炙人口，人所週知，數年前明星公司拍成默片，運津公演，曾轟動一時，津滬各戲院，皆相繼排演，但限於舞台，實景很難實現，不及影片之景緻天然，故成績大有天淵之別，影片雖佳，但係默片，不無爲觀衆之遺憾也。上海藝華公司爲適應觀衆之眼福，特將該片拍成有聲對白，一切動作均配有適當之音樂，實開中國影壇古裝劍俠片之一新紀錄，由影壇霸王王元龍主演，與文超綱導，較默片劇情緊湊，穿插驚險，該片已定於舊中秋節在天津影院公映云。（早）

代柬

魏雨辰兄：承猜四謎，完全射仲，惜爲時較晚，抱歉之至，因此小遊戲得獲文字神交，榮幸極矣，如便中路過敝社時，何妨再作進一步之面談，倘能識荊，更屬幸事　金雨辰

米少豐兄：承猜四謎，兄射仲三則，來函太客氣，僕何敢當，俟見實生後，當可詢知吾兄之眞相矣　雨辰

胥各莊朱豐和兄：四謎之中，兄猜仲三則，細讀來函，風趣之極，可惜彼此各處一方，否則吾必欲與兄謀一談，嘗可撲去俗塵三斗，倘有順便，祈常賜書函　吾不遠　老餘

賈中兄：賴小遊戲，得與吾兄締文字神交，何幸如之，如遇風便，常常賜吾箴言爲盼　老餘

江北人鄉兄：謎之猜仲與否，問題甚細，因謎得結文字神交，則榮幸之極，吾爲江南產，與兄爲大同鄉，俟去法界時，或將躬趨尊寓奉訪也，另者江彬蔚是否即爲吾兄耶　老餘

張鴻藻兄：有好消息只管送來，勿要客氣　編者

迦聞兄：大作歡迎之至　編者

仙俠九龍劍　（150）

來救人的，趕緊跑回去一看，曾林的蹤影不見，那嘍兵大吃一驚，急忙裏報寨主知道，劉佩倚在寨中，聽此言，急忙起來，抄起一對亮銀雙鈎鋮，往外就跑，一面吩咐嘍兵趕緊鳴鑼，鑼聲一響，全山的嘍囉，把住山口，就知道山內是有了刺客，劉佩帶領着各家寨主，四下搜查，並無蹤影，各山口報告，也並無人過去，劉佩急道，他可由那兒過去了呢，遂將看守的嘍囉叫來問道，你們看見什麼蹤跡，事前有什麼人去過沒有，那嘍囉道，小人並沒有看見什麼蹤跡，只是姑奶奶穿着緊身到那裏去了一次，小劉基張道元，冷笑了一聲說道，得啦，寨主大哥，人不用找了，劉佩道，張道元，此言差矣，難道我妹妹將賊人救了去嗎，張道元道，那也不一定，古語說的好，女大向外，出了家的和尚，這種事誰敢說是不是，劉佩道，好，如此我們到，我妹妹那裏去看看，是着衆人到了劉秀英的住房，大家都不能進去，只說劉佩一人到了秀英的住宅院內，說道，在妹妹屋裏嗎，秀英一聽是劉佩的聲音，暗道，不好，他找了來了，如何是好，

明星

今天三場三點半六點半九點半

新球環公司一九四零年宮闈歷史戰爭恐怖巨片

莎翁名著改編描寫英宮倫敦歷史異寶

羅斯柏卡洛夫暨演員萬餘人大合作

金殿喋血記

[illegible]

本片今天加演早場與日場價同

真光電影院

今天日夜三場三點半六點半九點半

華納公司選出影城四大巨星超凡絕倫巨製

反派巨星 鮑特根　怒英男角海魂主 番治 賴甫提　人寃女角海魂主 金伯瑞安　風流小生 威廉賀頓

【通力合作】

罪惡鎖鍊

最合國人口味的俠義緊張熱情沉痛武打惡鬥巨片，故事沉痛，劇意動人，演員整齊，表演驚人，

今天特早場上午十點下午一點一刻兩場

顧蘭君主演艷趣諷刺國產鉅片完全新版

武松與潘金蓮

秋節（明天）特早場「海天情侶」

河北影院　特大貢獻

上海電影明星聯合組織

小生名著 馬陋芬 親自督導

藝花歌舞團

美女翩翩如嫦娥起舞　新歌婉轉似霓裳仙曲　數十女星一齊登台五光十色百戲雜陳　肉腿秋波勾魂動魄

同時加演 周旋主演 新地獄

每天三場 一點半 四點半 九點半

票價 樓下五角 樓上一元 [illegible]

天津

今天日夜四場！

早晚四場 特場早十點 一三點半 六點半 九點半

藝華公司重攝全部有聲對白片

武俠劍術人片

余琳 王元龍 王桂林（合演）

劍光一閃、身首異處

頭集有聲 火燒紅蓮寺

飛簷走壁、騰雲駕霧

榮獲全市頭輪演片　大聲相同片無不

今後大加演早特場一 明三點十

臨時價軍警一四角幼童三角

上平安

早晚特演四場！

日夜四場 特早一十點 二點半 六點半 九點半

中秋佳節又既看電影大聽戲

聯華公司有聲對白不朽出品全部

捲土重來！ 以前早負盛名如雷灌耳勿失眼福

麒麟童 合作 袁美雲

保證一幕不缺片上註有唱詞　舞台大戲搬上電影　眞刀眞槍有唱有作較舞台更生動眞實！

新版 斬經堂

今天後演一特場 早十點加一明

概不加價

天寶

周又宸 鄭冰如 梁慧超

李慶山 金少臣 王麗英 馬展雲 松雪芳 三吉仙

今天早場 白良關 惡虎村 全部雙妻鑑

今天夜場 應節佳劇 白水灘 中秋重圓

明天早場 中秋重圓　明天夜場 中秋重圓

小廣寒　天祥三樓

全德坤劇社

電影明星 葉秋心

田嗣紡 寶小樓 徐家華 金玉奎 花靈季

今日早場 春風楊柳

徐家華特煩加演 [illegible]

新劇預告 後部大結局 春風楊柳

日場價目一角四現碼七 售票號入坐 不收茶資 星期六下場

中國大戲院

全國聞名四大名旦之一 荀慧生

林秋雲 王文源 蔣少奎

陳喜興 徐和才 朱斌仙 孫甫亭 何佩華

孫李徐郭王維伊 志越益善繼雲和多壽小奎斌出

今日（星期日）日場 烏龍院 全部 棋盤山

今日（星期日）夜場 在津首次公演唯一傑劇 金光陣 全部 代夫媒

明日（星期一）日場 盜宗卷 全部 花田錯

明日（星期一）夜場 在津首次公演全劇精彩唯一傑作 擊鼓罵曹 全部 俠骨香

後日（星期二）夜場 捉放曹 全部 紅樓二尤

九月十八日（星期 ）夜場 來函特煩重演 武家坡 全部 大英杰烈

	樓下 前排	樓下 中排	樓下 後排	樓上 特座	樓上 前排	樓上 後排	三樓	包廂 頭級廂	包廂 二級廂	包廂 三級廂
夜場票價	一元九	一元四	七角	一元九	一元一	八角	三角	十三元	十元	七元
日場票價	一元五	一元二	六角	一元五	一元	七角	三角	十元	八元	六元

每位外加茶資一角隨票代收

注意！俠骨香臨時加價

大明

泰山獸片之王

今日開三點半六點半九點半　天夜演場、點、點、

本院中秋節無敵大供獻！

正牌老泰山 韋斯穆勒　泰山情人 歐紋蘇麗　得意合作

象百頭、獅三百、虎二百、鱷魚百、其他空前大合作

米高梅耗資百萬深入非洲偉大獸片

泰山情侶

特寫男肉搏犀牛、水底大戰鱷魚、手擊猛虎雄獅、赤手格斃猩猩、隻身大戰土蠻、種種驚險鏡頭、眞切演出，歷歷入目！飛穿森林、仰天長嘯、智取力鬥、百獸尊之爲王、如不看此片、等於未曾看過獸片、一定擁擠、光臨請早

今天及中秋節早場 泰山情侶

大光明

今日三點半　天夜場六點九點半

揭破五千年來女子神秘性

愛雪梨 瓊克勞馥 羅絲林盧梭

一百三十五名女星合作

米高梅公司百萬金元史無前例之奇片

女人

奇蹟 全片無一男子打破千古秘密揭開以往疑團片中雖無一個男性可是完全關於男性的事。

今天早場 子夜琴聲

中秋節早場「萬里尋師」

光華

今天三場 三點半 六點 九點半

自開幕以來最引爲榮幸之偉大貢獻

天國下凡銀嗓子玉喉無價寶歌唱女神

迪安娜杜萍

第七部最大一次代表作優勝前六部之偉大生平傑作

花月佳期

風月無邊人間有一豔麗如此天上無一！

白衣觀音 凱弗蘭西 旭光配角

大監製 白特尼 濕血嘔心作

轟動三津！冠絕古今！神才流露！劃新時代！萬片之王！好萊塢羣星失色！

平安

開演三場 三點半 六點半 九點半

片主要求免票無效

兩大紅星 柯爾柏 亨利方達 特別聯合主演

戰鼓鼙鼙 錦谷大火

戰鼓情花

殺氣騰騰 土著攻城

劍舞彈飛血染萬里 男兒前仆妻女後繼 堅苦作戰爲國干城、流血汗、爲國家爲愛人歷艱險！

加演最新戰聞

大注意 派拉蒙公司影片出品

驚人預告 華納巨片 李斯華主演「名士殉情」光華將演

小飛來伯得意鉅部製

全部天然彩色戰爭鉅片

戰國情鴛 日內到津注意誰家開演

華安影院

今天準演四場！

日夜四場 十一點半 三點半 六點半 九點半

津市首輪大國片

路明 藍蘭 傳威廉 徐琴芳 寧萱（合演）

藝華公司暴露諷刺寫實鉅製

女子公寓

大胆描寫女性神秘　全片女性背景　探出女性暗礁—把握社會的陰影

每日客滿

今後三日 明日 夜場演十點加四場早場

天宮影院

今天開演日夜三場

天然五彩

泰倫 寶華 南錫 凱萊【主演】

蕩寇志

幕幕驚險，令人咋舌，由始至終，提心吊胆，勢必擁擠，請駕早臨

開演時間 下午三點（頭場）下午六點（中場）九點半（晚場） 今日加演早場

如此佳片令人百觀不厭！配以西電聲機出之自然！在本院上映此片，與衆不同

鉅資改建 富麗堂皇 完成幽雅樂園

重新開幕 佈置非凡 一鳴驚人 時代影院

請看 本院選定巨片一覽

（一）鐵血主義 埃格弗林　（二）鐵漢末路 麥克倫　（三）古塔盜寶 貝爾羅絲邦　（四）白狼酬恩記　（五）金殿喋血記 羅柏士卡洛夫　（六）黃金 喬治勃倫　（七）小影伴 學生兄弟　（八）潛水艇第一號 奧勃林

鉅片精華 源源而來

國民大戲院

鮮靈霞

花蓮舫 張硯波 陳緣田

今日早場 戲迷小姐

今日晚場 全部 苦中苦

明日早場 殺友妻 斬經堂

明日晚場 唐伯虎與秋香

丹桂

今天三場

明星公司對唱白歌佳片

王獻齋 宣景琳 高占非 龔秋霞 月明 主演

新版的 大家庭

妻妾爭風 兄弟妒嫉 情人密 苦辣酸甜 熱鬧非常

昇平戲院

明月劇團

新民藝人 花月仙

花明仙 張艷秋 新鴻霞

今天早演 秦香蓮

今天晚演 呂布戲貂蟬

小梨園

鼓界大王 劉寶全

今天早演 刺湯勤

今天晚演 借箭

小蘑菇 張壽臣 小嵐雲 [illegible]

李小芳 陳亞南 朱月貞 李寶珠 王玉珍

吉評三 崔少桃 王鵬娟 劉桂玲

高尚雜耍

對號座位預先售票

大觀園

受觀衆歡迎一派獨樹一幟

愛令君

寶月華 花金鳳 程芳順 陳小娥

王皮匠 李哈哈 蓮幼君 許田 [illegible]

全班男女藝員一百餘人

今天早演 蘇文達

今天晚演 [illegible]

新中央

張艷芬

[illegible]

新蕭亭 張海臣 鄭瑤臺 陳鴻聲 蕭春來 陳桂蘭 崔盛斌 小春來

早演 四杰村 二進宮 金錢豹

晚演 新排全部 廣寒宮

慶雲　雜耍場

金喉歌王 小綵舞

今早 黛玉焚稿

今晚 關黃對刀

小章金

王桂英 宋少臣 王劍雲 楊芝蘭 郭榮山 王寶娟

高尚雜耍

小蘑菇 今日早晚登台

上光明

白麟家

劉香玉

李文興社全體

今天早場 龍鳳呈祥（代蘆花）

今日夜場 三國誌（代華容道）前中後 魯肅孔明關羽

光明

津市唯一偉大新型影院

今天四場 一點 三點半 六點半 九點半

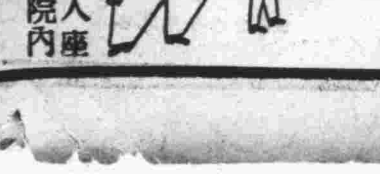
胖瘦 哈代勞瑞（最新合作）

大鬧學府

（星期早場十點半開）

開幕以來每天皆在萬千觀客 本院是否眞美善 請問貴親友

哈代說二加二得五 勞瑞說二乘二得九



樓上對號入座 每晨十時院內開始訂座

體育新聞

第二屆部長盃 今午正式揭幕
十二勁旅六場角逐 一時開裁判聯席會

以慶祝王克敏委員長就任新民會會長、客歲開華北新民體協天津支部會發起舉辦第一屆部長盃慶祝籃球賽、結果甚爲良好、刻際王揖唐委員長新任新民會長之頃、該部特再賡續舉辦第二屆部長盃籃球賽、以資慶祝、於十日開始報名、迄十四日止共有聯隊、東山、新民、非隊等十四勁旅參加、十四日召集常委及編排會議、經議決採用分組循環制、即席排妥全部戰表、昨午更經聯安大會全體職員規定開會儀式、注意事項、定於今（十五）午新二時在河北九馬路市立體育場、舉行開幕典禮、屆時會長等均將蒞臨致訓、於二時半起分在甲乙二場作六幕對抗、由天性、金剛等十二隊參加角逐、甲組之義友、乙組之新隊共同輪空、今午之賽、以聯隊戰大鐵、天性與非隊兩幕、預卜有緊張演出、觀衆且拭目待之可也、同時會方爲商討裁判上之細微處起見、先守於下午一時在體場辦公室、舉行裁判員聯席會議云。

大會職員

會長—溫（市長）、副會長—陳嘯戡、何慶元、藍振德、鄭邁濟、李鵬圖、傅汝勤、劉孟勛、盧南生、徐新民、顧問—臼井忠三、飯野稻城、橫山勇吉、神田喜三郎、大矢信彥、德田大、鄭亞余、劉學儒、委員—夏樹謳（長）、洪振鐸、張伯淸、王子簫、李仲君、阮志珍、葛長泰、劉海賓、王小厂、裁判—傅鏡如（長）、姚恩漢、霍連元、高治中、田矩會、楊慕惠、范大鈞、王鴻斌、傅金聲、王堪若、王潤琳、壽德慶、王秀文、任雨濃、吳雨田、張金銘、尹煥文、王金良、王世富、

開會儀式

一、全體職隊員入席（奏樂）
二、向國旗致最敬禮、
三、上屆冠軍隊返還部長盃、
四、主席致開會辭、
五、會長致訓詞、
六、裁判長報告注意事項、
七、運動員宣誓、
八、禮成、

比賽秩序

津署—白影、二時半甲場 裁判員：柳慕惠、記分員：壽德慶、計時員：王秀文、
聯隊—天鐵、二時半乙場 裁判員：霍連元、記分員：李仲君、計時員：王潤琳、
新民—進隊、三時半甲場 裁判員：高治中、記分員：王小厂、計時員：壽德慶、
金剛—虹隊、三時半乙場 裁判員：姚恩漢、記分員：李仰君、計時員：王潤琳、
天性—非隊、四時半甲場 裁判員：王堪若、記分員：任雨濃、計時員：王秀文、
東山—愛丁堡、四時半乙場 裁判員：范大鈞、記分員：傅金聲、計時員：王鴻斌、
注：以上各場比賽均在市體育場舉行、

注意事項

一、開幕：九月十五日下午二時（新）在河北五馬路市立體育場舉行、各隊隊員必須至少有過半數參加、並須穿着運動制服、二、比賽方法：採分組循環制、三、比賽規則、採用最新規則、但取消三秒鐘制、四、棄權：棄權五分鐘者、取消資格、以棄權論（以裁判員之時計爲準）、五、紀念章：比賽終了後、六、給獎：由裁判員選擇兩隊之佳者、七、判決：本比賽以裁判之判決爲最後、各隊無抗議之權、八、比賽場地：義工部

津麥令斯棒球隊 昨晉京回拜美兵 將分作兩幕對抗

津麥令斯美兵棒球隊、爲回拜日前來津京麥令斯隊起見、一行十五人特由武官韓山格率領、於昨晨八時五十分搭車晉京、佇參加第二次之京津麥令斯棒球聯歡比賽、將於星期六下午二時及星期日上午十時、分在美兵棒球場作兩幕對抗、星期日則作游覽名勝之舉、十六日午車返津、按該聯歡賽第一次在津舉行、結果雙方各勝一、第一戰京勝津七比二、第二戰津勝京一七比六、雙方再平分春色、本次比賽則須作第三次之決鬥云

愛丁堡籃球隊宣告成立

△已加入部長盃賽

近有居住英租界愛丁堡之愛好籃球者、組織一愛丁堡籃球隊、業已成立、由任單如任指導、並正式加入部長盃賽、出場表演云、全隊名單錄下、領隊—任單如、隊長—李際唐、幹事—李作鈞、隊員—趙玉華、馬俊才、李維龍、買文漢、趙蔭梓、張承業、陳煥平、馮恩貴、李作鈞、安彬、劉夢元、徐鐵、

今晨舉行 體研會員大會

津市小學體育研究會、於上月杪召開二十九年度第一次大會、經議決定於今（十五）午前十時半假北大胡同市立新小學舉行、除分發講義外、研究教材、並由劉海賓講述東瀛體育心得云。

回郵筒

山兄：昨晤善源兄、一切均安、希勿念、即頌刻安。
德彤、銘、文釗、仲敏三兄鑒：我隊今午在市體場參加部長盃開幕典禮、屆時務祈早臨爲盼。王秉義敬

天津英租界中街 惠羅公司

新到做成西服大展覽！
盛行歐美一九四一年新式樣子！
貨料上選，縫工精細，式樣最新，尺號俱全！
陳列樓下衣料部歡迎參觀選購！

眞正補腎丸

專治男子精虧腎水虛寒　氣虧身弱腦力不足　腰酸腿疼精神不振　陽痿早洩夢遺滑精　服此丸後見效　勞傷咳嗽　可思議之功　保腎堅固　一元一瓶　二瓶全愈　每元六瓶　函購加郵費　通用郵票　天津東北角三多里南仁德堂

伯壎花柳病院

專治梅毒淋病魚口下疳及一切花柳變症等本院有新法與衆不同凡其他處所不能治愈者或屢愈屢犯本院能短期擔保除根永絕後患
地址英租界廣東路球場西榮善里
時間由上午九點至下午九點
電話三局三九五七

吳魯生

貨物時新　秋季大批新到

盛行美麗顏色
女士皮包，手套，
最新式樣秋季
女士衣服！
一九四〇年新式
美國男女手袋入荷
各種各色摩登綢子花衣料
各種花邊子新入荷
男女兒童秋季各種衣服均已備齊
特備秋季男服內衣

吳魯生洋行

地址：英中街一二四號
電話三三二三一號
北京分行：王府井大街一百十一號
北戴河海濱東經路一三六號

徐勝五醫師 新法戒毒

五日斷癮 七日康復
用最新解毒藥注射毫無痛苦
診所：法界廿四號路一五八號（西工部局後）
保險無毒

戒煙新吉福德蘇

專戒各種毒癮藥到病除
服用本劑可貴之點不遺精不失眠不便秘不痛苦不生藥癮不誤工作 定價五十粒二元、一百粒三元八角、二百粒七元四角 藥房均售 總經理天津英界張莊大橋吉福公司

明記稻香村秋節大贈品

◎由國歷九月六日起至十六日止

金風送爽又屆中秋敝號爲適應各界所需特備各色名貴禮品種類繁多五光十色印有精美禮券送禮簡捷大方以之餽贈親友倍受歡迎茲爲酬謝顧客起見特備食物贈品凡購貨滿洋五元以上者隨貨贈送（洋酒紙煙牛奶奶粉不在此例）多購多贈敬祈各界士女賁臨選購爲幸
電話三〇三三三　三三一七七

純毛呢絨大出清

不問現時行市 實行換本主義

現成秋裝大衣 同時半價出淸
各式皮毛外衣 價目特別低廉

歐戰延長，毛織品已感非常缺乏，一般握有現貨者，莫不居爲奇貨，因之一般顧客，幾視購買呢料爲一難題。敝行現因撤消呢絨部自施行實本無利甩賣已來，深蒙各界仕女稱便，現又剔出純毛織品大批旗袍料多種，每件由九元起碼存貨無多，欲製新裝，務請早臨

天津 華茂商行 女服皮貨 英租界海大道路西

中秋節送禮請用中原公司禮券

天津法租界分店
北京王府井大街分銷場

義商運動場

回力球

日夜二場精彩節目
日場下午二時三十分起
夜場下午八時三十分起

日場	
一	亞司克
二	裘尼杜
三	歐比達
四	古禮地
五	費聖德
六	卡曼地

夜場	
一	安謀俠
二	皮得路
三	白羅地
四	李克第
五	蘇唐格
六	阿悌亞

大舞台

劉翠霞　李蓮芳　張月亭　桂寶芬　劉小霞
李劍邊　李淑芳　小蓮芳　碧玉花　花美蓉　小靈霞　辛俊德
今天早晚准演
韓湘子 二度林英

北洋大戲院

架子花臉 侯喜瑞　青衣花衫 馬艷芬　全國坤伶文武名鬚生 張文娟　楊派武生 周瑞安　譚派老生 張榮奎

今天早場：虹霓關　連營寨（天雷報火燒七百里文武代打）
今天晚場：伐東吳　金錢豹　法門寺（准代大審）
明天早場：取洛陽　神亭嶺　御碑亭（大團圓）
明天晚場：打漁殺家　花果山　寶蓮燈（代打堂）

（價目）樓上：包廂九元　五排前一元　後排五角　樓下：前排一元　九中排一元　一後排九角　茶資一角　戲票代收

血壓高 腦冲血 牛黃淸爽丸

預防中風痰絕血壓高腦冲血頭暈牙痛頭痛耳聾中風不語口眼歪斜半身不遂痰火內熱麻木不仁羊角瘋卒然暈倒不省人事小兒驚風此藥經官府化驗註册各大名醫證明有特效 價目一瓶二角五一打二元五角外埠加郵三角本堂丸散膏丹初一十五減價八扣 分銷處法租界天祥市場郭宜恆濟南三大馬路大同志商店 天津大胡同宏茂堂出品

一品膏

內務總署化驗許可天津公記膠批准一心一品齊治男女幼腎虛寒腿疼口瘡筋骨麻木受風久病身受孕婦經月不調白帶料四元每貼三一元加料二元康商場堂購角天津法界泰記日界生春陽北京線牌電車道車業二樓天和堂

招考 女護士

護士資格須在醫院服務一年以上者練習生資格高小畢業即可共取三名即日報名報名時交履歷及相片一張投函法界四號路北洋廣告公司第三號信箱轉洽

兩大奇書

已婚未婚男女人人必讀巨著　空前未有奇書預知女人貞淫

閨房聖經　貞與淫

贈送樣本　函索即寄並贈四週紀念不取分文之詳細方法內容驚人先看後買 上海古拔路巨籟達路口餘慶坊一六號大風書社

華氏夫婦醫院

本院由華殺大夫專門擔任小兒科李淑蘭大夫專門擔任婦產科備有病房住院請先接洽門診上午九至十二時下午二至四時出診下午二至六時
地址英租界黃家花園明德里一號電話三局二零二一號

痔漏藥

專治男女各種痔瘡漏瘡無論新久服之準能保險除根每料兩半一元一角如恐不愈本堂敢保包治定期保好後收錢敝堂世代中醫敝藥正取痔漏專方家傳數世經政府衛生局化驗註册治愈各種疑難痔漏者計其數外埠函購郵票代價外加郵費三角開設天津法租界老西開綠牌電車道西首路北廣安堂吳
本市代售處英租界小白樓仁和義河東郭莊子慶雲市場傍明德成瓷器莊估衣街西口長元合花號店

德國新到奧利斯牌

染髮水

人之眉髮以黑色爲正色中年人生一頭白髮或紅黃之髮用此水染成後美如黑緞永不變色每瓶一元五角

生髮精

靑年男女注意頭髮不可稀少或因病將眉髮脫落速擦此精不日新髮重生此是外洋新到妙品百試百驗每瓶一元五角

美容水

此水專治面部雀斑黑點糟鼻刺癢痘瘡粗皮等症，有此症者不可不擦，每瓶一元五角，八角

除毛粉

此粉專治各處汗毛連鬢鬍子，靑年注意，每桶價一元兩購掛號寄費三角

華北總批發天津永德藥房 法界泰康商場二樓
代售處：法租界二十七號路紫陽里旁博濟藥房 東馬路青年會北天順京報房 北門外福興公司 南市建物大街慶有里口 渤海藥房 張家口春和玉 唐山中西

生殖器性病專科

主治生殖器機能缺乏，性慾減退，包皮過長，少年早洩，各種慢性淋病，急性淋病，一切性病，梅毒、便毒、魚口、橫痃，及一切皮膚病。
德芳醫務所 劉氏中外藥房內 時間由上午九時至下午九時 上午免費門診 地址安影院北

春生堂婦女救星 香麝化血丸

專治婦女經閉不通三五個月不成形者，乾血癆、鬼胎、肚腹中痞塊、七癥八瘕、一切血痢死胎、婦女腹痛等症，服此藥不傷身體，每付五元，每一盒保險，服之原有孕者切忌，服此藥不好包退洋元
天津北馬路官銀號迤西路北 春生堂藥房開設
營業時間 由上午八時半至下午六時半 星期下午一時止 星期休息